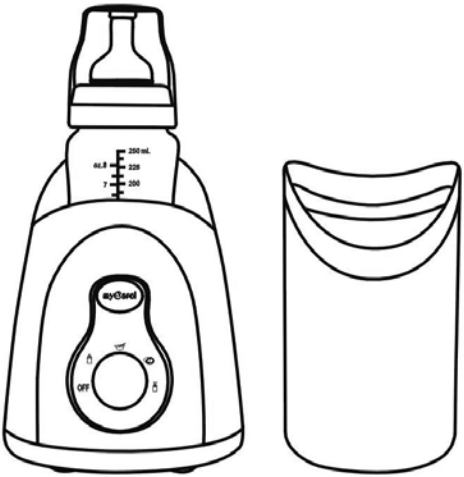
POR FAVOR, LEA LAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL CALIENTA BIBERONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS REFERENCIAS.

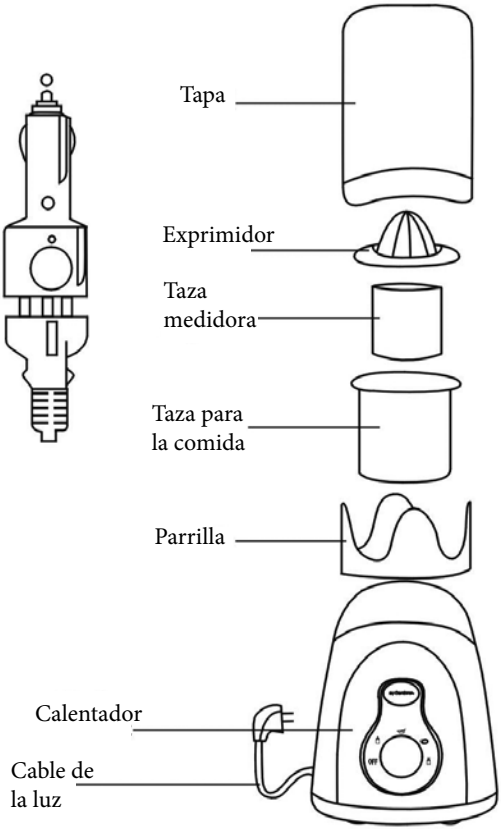


Calienta Biberones

Ref. 1092

Manual de Instrucciones

PARTES DEL CALIENTA BIBERONES



ATENCIÓN: Por favor, ponga la parrilla en el calienta biberones antes de utilizarlo.

INSTRUCCIONES

- Investigación científica: La temperatura idónea para el bebé es de 42 ºC

- Expertos en salud infantil: La comida que esté demasiado caliente o demasiado fría puede causar enfermedades estomacales o problemas de estómago, afectando al crecimiento del bebé.

- Psicología: La formación del carácter y temperamento dependen en gran medida de la felicidad del ambiente y del tiempo dedicado a las necesidades del bebé y niño.

El calienta biberones y calienta potitos adopta un elemento de calor PTC duradero, eficiente, seguro y económico. Se utiliza para mantener la leche o el agua a una temperatura constante para calentar comida de bebé como sopa, avena o cualquier bebida, etc y esteriliza los accesorios alimenticios del bebé, como pueden ser las tetinas, cucharas y biberones. El termostato permite mantener la comida caliente a una temperatura constante, para satisfacer los deseos y necesidades del bebé en cualquier momento.

DETALLES ESPECÍFICOS

	En el coche	En casa
Voltaje considerado:	12V DC	220-240V
Frecuencia consid:		50Hz
Potencia consid.:	60W	100W
Elemento de calor:	PTC	PTC

PRECAUCIONES

1. Sólo puede utilizarlo un adulto, manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Compruebe el agua que hay en el calienta biberones antes de encender el producto.
3. Desenchufe el calienta biberones después de utilizarlo.
4. Asegúrese de que tiene agua mientras está haciendo sus funciones.
5. Debe tirar el agua y limpiar el aparato después de utilizarlo.
6. NO guarde la comida durante mucho tiempo en el calienta biberones para que no se agrie.
7. NO sumerja el aparato bajo el agua o cualquier otro líquido.
8. Pruebe la leche después de calentarla para no quemar al bebé.
9. Si el calienta biberones no funciona, no desmonte el aparato usted. Contacte con el establecimiento donde lo compró.
10. Si el cable de la luz está dañado, debe ser cambiado por un técnico profesional para evitar una descarga eléctrica.
11. Oportunidades de uso: debe utilizarlo en la casa. No lo utilice fuera, y no deje que lo utilicen los niños o personas discapacitadas.

12. Antes de conectarlo a la luz, tenga en cuenta las instrucciones que hay en los enchufes del calienta biberones, conéctelo en el enchufe que ponga "Home use" para utilizar en el enchufe de casa.

Para utilizarlo en el coche.
No utilice este calienta biberones cuando el coche esté en circulación. Deje el motor encendido mientras utiliza el calienta biberones, para evitar que la batería se descargue.
Cuando vaya a utilizarlo en el coche, compruebe el enchufe del calienta biberón y conecte el adpatador de coche al agujero que pone "Car use" para utilizar en el coche.

Ref. 1092

Función 1: Para calentar la leche.

1. Vierta 150 ml. de agua en el calienta biberones antes de utilizarlo.
2. Opción 1: caliente el agua primero, ponga el biberón (con agua depurada) en el calienta biberones, ponga la tapa y gire el termostato al dibujo del biberón. La luz se encenderá mientras se está calentando, y se apaga automáticamente cuando alcance una temperatura constante entre 40-47 ºC. Después de esto, puede sacar el biberón y verter la leche en polvo cuando quiera.
3. Opción 2: caliente la leche directamente. Coloque el biberón (con la leche) dentro del calienta biberones, ponga la tapa y gire el termostato al dibujo del biberón. La luz se encenderá mientras se está calentando, y se apaga automáticamente cuando alcance una temperatura constante entre 40-47 ºC. Después ya puede coger el biberón y dárselo al bebé cuando quiera.

Función 2: Para calentar.

1. Vierta 150 ml. de agua en el calienta biberones antes de utilizarlo.
2. Para preparar arroz para el bebé: vierta agua depurada en la taza para calentar la comida. Ponga la taza en el calienta biberones, cierre la tapa. gire el termostato hacia el dibujo del cazo con comida. La luz se encenderá mientras se está calentando, y se apaga automáticamente cuando alcance una temperatura constante de 65-68 ºC. Después de esto, puede colocar el arroz y mezclarlo.
3. Para calentar la comida del bebé: Coloque el biberón, la taza o el bol con la comida en el calienta biberones, ponga la tapa, gire el termostato al dibujo del cazo con comida. La luz se encenderá mientras se está calentando, y se apaga automáticamente cuando alcanza una temperatura constante de 65-68 ºC. Ya puede coger la comida cuando quiera.

Función 3: Exprimidor.

1. Coloque el exprimidor en la parte de arriba de la taza de la comida.
2. Corte la naranja (o cualquier otra fruta) en 2 y ponga una mitad en el exprimidor y gírela. El zumo caerá directamente en la taza de la comida.
3. Si necesita calentar el zumo, símplemente ponga la taza en el calienta biberones y gire el termostato al dibujo del cazo con comida.

Función 4: Esterilizador.

1. Vierta 40 ml. de agua en el calienta biberones antes de utilizarlo. (El tiempo para esterilizar depende de la cantidad de agua, usted mismo puede ajustar la cantidad de agua que quiere poner).
2. Para esterilizar un biberón. Coloque el biberón en la rejilla en el lado opuesto (también puede colocar los accesorios, como tetinas, cucharas o cualquier pieza suelta de los accesorios alimenticios del bebé), ponga la tapa. Gire el termostato a las dos estrellas. La luz se encenderá mientras se está calentando. Puede coger el biberón y utilizarlo cuando la luz se apague.

Función 5: 100 ºC.

1. Vierta el agua en el calienta biberones antes de utilizarlo. (El tiempo de ebullición depende de la cantidad de agua, usted mismo puede ajustar la cantidad de agua que quiere poner).
2. Coloque la tapa. Gire el termostato a 100 ºC. La luz se encenderá mientras se está calentando. El aparato se apagará cuando se quede sin agua.

Para utilizarlo en el coche.

No utilice el calienta biberones mientras el coche esté en circulación. Deje el motor encendido mientras utiliza el calienta biberones, para evitar que la batería se descargue.

1. El cable del adaptador de la luz está especialmente diseñado para este calienta biberones. No lo utilice con otro aparato o con otro adaptador.
2. Compruebe regularmente que el encendedor del coche funciona. Debe limpiarse si es necesario.
3. Si el encendedor del coche acaba de ser utilizado, espere 5 minutos para que se enfríe, quitando el encendedor. Una vez pasado ese tiempo, puede introducir el adaptador del calienta biberones.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Pare el coche y deje el motor en marcha.
2. Coloque el calienta biberones en una superficie horizontal. Introduzca el adaptador en el enchufe del calienta biberones.
3. Enchúfelo en el enchufe del encendedor.
4. Siga los pasos de FUNCIONAMIENTO 1.2.3.4.5. de las “INSTRUCCIONES DE USO”

MANTENIMIENTO

IMPORTANTE
• TIENE QUE LIMPIAR EL CALENTADOR REGULARMENTE.
• Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.
• No debe sumergir el aparato debajo del agua.
• No utilice un producto agresivo o químico en ninguna parte del esterilizador.

CÓMO LIMPIAR LA PARTE DE FUERA, LA REJILLA Y EL RECIPIENTE DE LOS BIBERONES.

1. Saque el recipiente de los biberones y la rejilla después de desenchufar el aparato.
2. La parte interior del aparato y el recipiente de biberones, y rejilla deben limpiarse con agua tibia y jabón, luego enjuáguelo con agua limpia.
3. La parte de fuera se puede limpiar con trapo húmedo sin utilizar ningún detergente agresivo.

IMPORTANTE

Todos los contenidos de este manual han sido bien comprobados y, si hay algún error de imprenta, falta información o alguna parte no se entiende bien, nos reservamos el derecho a explicarnos. Si hay alguna mejora técnica, no estamos obligados a informar con antelación siempre que sea para mejorar el producto.

Las fotos son para ilustrar mejor cómo funciona el producto, y su estructura. Si hay alguna diferencia entre el producto y la foto, se confirma que es el producto el que es correcto. Para mejorar la calidad, se pueden hacer algunos cambios en algunas partes de la estructura sin avisar antes, esto lo tienen que tener en cuenta.

GARANTÍA FORMAL

Los contenidos de este documento como se muestra a continuación tendrán efecto desde el momento que se compra el producto.

Innovaciones M.S. S.L. el distribuidor oficial situado en Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana s/n. Sector Industrial 5. 46892 MONTAVERNER. Valencia.(Spain) garantiza al consumidor que este es un producto nuevo y no tiene ningún fallo en cuanto a los materiales, diseño y fabricación y que tiene las características que ha declarado el fabricante.

Esta garantía formal, es válida para todos los países miembros de la Comunidad Europea sin quedar en ninguno excluido el derecho del consumidor según medidas legales que obligan a la tienda que vende el producto a ofrecer esta garantía.

Para beneficiarse de esta garantía formal, el Consumidor debe devolver el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió presentando al comerciante la prueba de compra del producto que debe mostrar detalladamente la dirección de la tienda, la fecha de compra del producto con el sello de la tienda y una firma indicando de que producto se trata, o , en su defecto, el recibo que no debe ser alterado y que claramente debe mostrar la misma información que hemos dicho antes.

La garantía formal es válida durante veinticuatro (24) meses des de que se compra el producto.

Durante este periodo INNOVACIONES M.S. S.L. arreglará o cambiará cualquier producto defectuoso bajo su criterio.

La garantía formal es para el comprador final del producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según marca la ley y/o los derechos que el Consumidor tiene respecto a la tienda que vende el producto.

LA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS.

La garantía formal queda excluida en el caso de daño causado al producto por las siguientes razones: si el producto se utiliza de una forma que no cumple con la información de las instrucciones para su uso y montaje, si le han dado un golpe al producto o se ha caído, si el producto está expuesto a la humedad, o al calor extremo o a con- diciones ambientales adversas, o a cambios repentinos de tiempo, cuando el pro-

ducto se corroe , se oxida o se repara o se altera el producto sin autorización previa, si lo repara utilizando piezas de repuesto no autorizadas , si el uso o mantenimiento del producto no es el correcto, o no hace ningún tipo de mantenimiento sin hacer lo que se dice en el manual de instrucciones, se monta mal, tiene algún accidente , se estropea a causa de la comida o la bebida, por cualquier producto químico o causas de fuerza mayor.

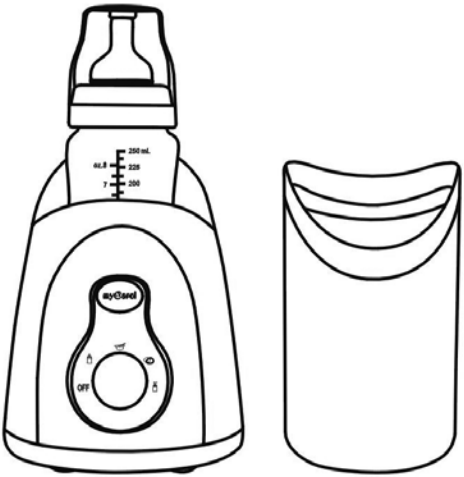
En cualquier caso, INNOVACIONES M.S. S.L. ,rechaza toda responsabilidad por daños causada a las personas o a la propiedad , otra que no sea el producto ,si el daño lo causa por no seguir las instrucciones, consejos o precauciones que hay en el manual de instrucciones por parte del propietario o persona que esté utilizando el producto. (Sólo como ejemplo, no deje nunca al niño solo o el niño debe de tener siempre el arnés puesto…)

Es más, INNOVACIONES M.S. S.L. , rechaza toda responsabilidad de daño a personas y a la propiedad cuando la rotura del producto se debe a un deterioro de los componentes del producto normal por el uso que se hace de éste. Todos los componentes de este producto hechos de plástico, se desgastan con el uso.

Importado por **INNOVACIONES M.S. S.L.**
Pol. Ind. La Cava
C/ Benigànim, 9
46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain
Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Sello del establecimiento vendedor para garantía

PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE BABYFOOD WARMER AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

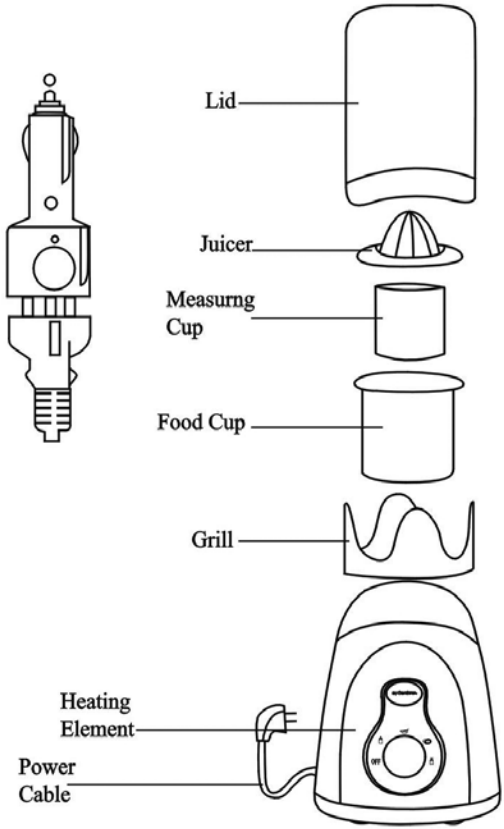


Baby Bottle Warmer

Ref. 1092

Instruction Manual

EXPLODED VIEW



ATTENTION: Please put the grill into the bottle warmer before using

INSTRUCTION

Scientific Research: Most favorable temperature for baby is 42℃.

Infant Health Expert: Overheated or overcooled food cause stomach disease or belly trouble, effecting postnatal growth.

Psychologist: Character and temper shaping depend on the happy environment and timely content to necessity in infant and childhood in great extent.

The Baby Bottle & Baby Food Warmer adopts efficient, safe, economic, durable PTC heating element. It is to be used for keeping even temperature for milk or water, heating baby food such as gruel, porridge, soup and beverage etc, and sterilization for baby tableware e.g. teats, spoon,baby bottle. Thermostat allows keeping food warm at a constant temperature, which satisfies baby's desire for any time.

SPECIFICATION

	Car Use	Home Use
Rated Voltage:	12V DC	220-240~
Rated Frequency:		50Hz
Rated Power:	60W	100W
Heating element:	PTC	PTC

WARNING

1. For adult use only, keep out of reach of children.
2. Confirm the amount of water in the bottle warmer, then turn the power switch.
3. Unplug the bottle warmer after using
4. Ensure the baby warmer with water during operation
5. Be sure pour out the water after using and clean the bottle warmer
6. DO NOT keep food in the bottle warmer for a long time to avoid be sour
7. DO NOT immerse the unit in water or other liquid.
8. Be Sure taste the milk first after heating to avoid scalding your baby.
9. If the bottle warmer could not work,please do not disassemble the unit by yourself.Please contact with your distributor for replacement.
10. If the electric cord is damaged, it must be replaced by technical staff or other professional staff in order to avoid an electric shock
11. Scope of application：Home Use Only. Do not use outdoors, and do not let children, disabled, mental illness people use alone.

12. Before connecting to the socket, Please note the stickers on the plug,connect the hole that labeled "Home Use" to the house socket

Car Use.
Do not use the baby bottle warmer when the vehicle is in mothon. Leave the engine on while Using she baby bottle warmer, to avoid discharging the battery.

While you going to use in the car,check the plug and connect the car use adapter to the hole labeled "Car Use".

Ref. 1092

Function 1: Milk Warmer

1. Pour 150ml water into the warmer before use.
2. Method 1: warm the water first. Put the bottle(with purified water)into the bottle warmer ,cover the lid and turn thermostat to .Indicator light will turn on while heating, and turn off automatically while constant temperature reach to 40-47℃. After that, you could take the bottle and pour the powdered milk in whenever you need.
3. Method 2: warm the milk directly. Put the bottle(with milk)into the bottle warmer, cover the lid and turn thermostat to .Indicator light will turn on while heating, and turn off automatically while constant temperature reach to 40-47℃.After that, you can take the milk and feed your baby whenever you need.

Function 2: Heating

1. Pour 150ml water into the warmer before use.
2. For making baby rice: Pour purified water into the food cup. Put the cup into the bottle warmer,cover the lid. Turn thermostat to .Indicator light will turn on while heating, and turn off automatically while constant temperature reach to 65-85℃. After that,you could pour baby rice into the cup and mix them
3. For heating baby food: Put the bottle, cup or bowl with baby food into the warmer, cover the lid , turn thermostat to .Indicator light will turn on while heating, and turn off automatically while constant temperature reach to 65-85℃. You could take the food whenever you need.

Function 3:Juicer

1.Put the juicer on the top of food cup
2.Cut the orange(or other fruit) into 2 pieces and put one piece on the juicer and screw it.Then the juice will flow into the food cup
3.If need to heat the juice,just put the cup into the bottle warmer and turn thermostat to

Function 4：Sterilize

1. Pour 40 ml water into the warmer before use.（The time of sterilizing depends on the amount of water, you could adjust the water amount by yourself）.
2. Could sterilizing 1 baby bottle. Put the bottle on the grid in opposite side(you also can put the accessories, like: nipple, scoop and other baby spare parts into the warmer), cover the lid. Turn thermostat to ✧. Indicator light will turn on while heating. You could take the bottle and use when the light turn off.

Function 5 100℃

1.Pour water into the warmer before use.(The time of boiling depends on the amount of water, you could adjust the water amount by yourself).
2.Cover the lid. Turn thermostat to 100℃. Indicator light will turn on while heating. The machine will turn off while without water.

Car Use

Do not use the baby bottle warmer when the vehicle is in motion. Leave the engine on while using the baby bottle warmer, to avoid discharging the battery.

1.The adapter cable has been specially designed for this baby bottle warmer. DO NOT use it with other appliance, nor with other adapters.
2.Check the car cigarette lighter plug regularly. Clean if necessary.
3.If the cigarette lighter plug has just been used, wait for 5 minutes to allow it to cool down, removing the cigarette lighter. Once this time has elapsed, you can insert the baby bottle warmer adapter.

INSTRUCTIONS FOR USE

1.Stop the car and leave the engine on.
2.Place the baby bottle warmer on a firm horizontal surface. Insert the car adapter in the plug of the baby bottle warmer.
3.Plug in the car cigarette lighter socket.
4.Follow points from FUNCTION 1.2.3.4.5 of the "INSTRCUTIONS FOR USE"

MAINTENANCE

IMPORTANT:

- **PLEASE CLEAN THE HEATING ELEMENT REGULARLY**
- **Unplug the unit from mains supply before cleaning.**
- **The Base Unit must not be immersed in water.**
- **Do not use abrasive materials or chemicals on any part of the sterilizer.**

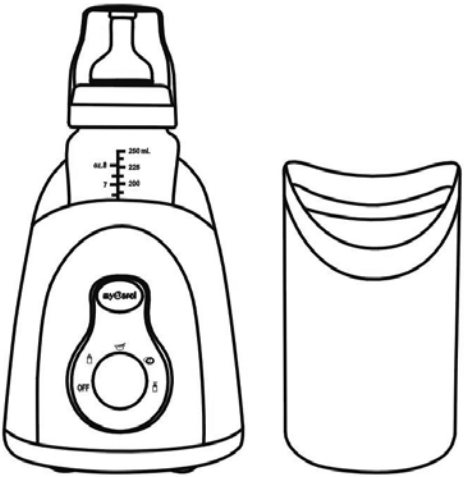
HOW TO CLEAN THE OUTSIDE, GIRD AND BOTTLE CONTAINER:

1. Take out the bottle container, gird after unplugging the unit.
2. The inner face of the unit and bottle container, gird can be cleaned by warm soapy water and then washed by clean water
3. The outside surface can be wiped with a soft, damp, non-abrasive cloth.

NOTICE

All contents of this manual has been checked carefully and, if any printing errors or omissions or the content of misunderstanding, we reserves the right to make explanation. If there's any technical improvements , we will not make any further notice.

POR FAVOR, LEIA AS INSTRUÇÕES ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR O AQUECEDOR DE MAMADEIRAS E GUARDE-AS PARA INFORMAÇÕES FUTURAS

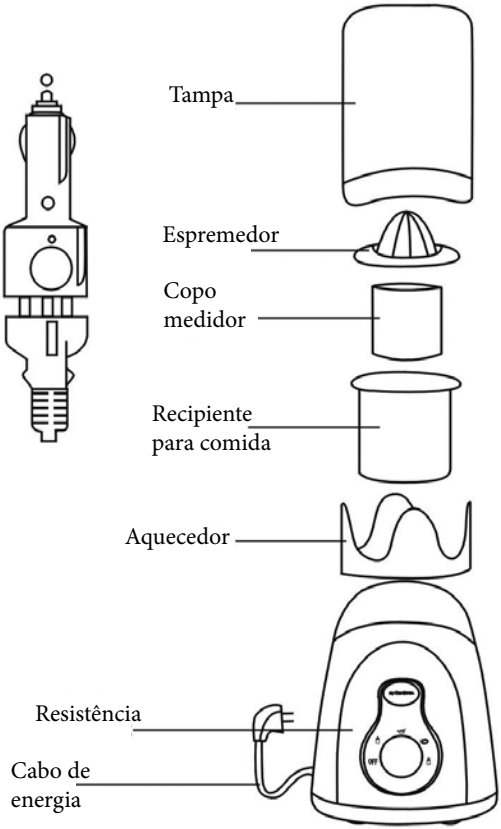


Aquecedor de Mamadeiras

Referência 1092

Manual de instruções

PARTES DO AQUECEDOR DE MAMADEIRA



ATENÇÃO: Conecte a resistência no aquecedor de mamadeira antes da sua utilização.

INSTRUÇÕES

- **Investigação científica:** a temperatura ideal para o bebê é de 42C.
- **Especialistas em saúde infantil:** a comida que este muito quente ou fria demais pode causar doenças estomacais ou problemas de estômago, afetando o crescimento do bebê.
- **Psicologia:** a formação do caráter e temperamento depende em grande parte da felicidade do ambiente e o tempo dedicado às necessidades do bebê e a criança.

O aquecedor de mamadeiras adota um elemento de calor PTC duradeiro, eficiente, seguro e económico. Se utiliza para manter o leite ou a água em uma temperatura constante para aquecer comida de bebê como sopa, aveia ou qualquer bebida, etc e esteriliza os acessórios alimentícios do bebê, podendo ser as borrachas, colheres e mamadeiras. O termostato permite manter a comida aquecida a uma temperatura constante, para satisfazer os desejos e necessidades do bebê em qualquer momento.

DETALHES ESPECÍFICOS

	No carro	Em casa
Voltagem considerado:	12V DC	220-240V
Frequencia considerada:		50Hz
Potência Considerada:	60W	100W
Elemento de calor:	PTC	PTC

PRECAUÇÕES

1. Sua utilização somente pode ser feita por um adulto, mantenha-lo fora do alcance das crianças.
2. Comprove a água no aquecedor de mamadeiras antes de ligar o produto.
3. Desconecte o aparelho depois do seu uso.
4. Certifique-se de que o aparelho possui água durante seu funcionamento.
5. Tirar a água e o aparelho depois de seu uso.
6. Não guarde a comida durante muito tempo no aquecedor de mamadeiras para que a mesma não se estrague.
7. Não submergir o aparelho em água ou qualquer outro líquido
8. Prove o leite depois de aquecer-la para não queimar o bebê.
9. Se o aparelho não funciona, não desmonte o mesmo. Entre em contato com o estabelecimento no qual foi comprado.
10. Se o cabo elétrico está danificado, deve ser trocado por um técnico profissional para evitar descarga elétrica.
11. Opções de uso: deve ser utilizado em casa. Não o utilize fora, e não deixe que o use crianças ou pessoas deficientes.

12. Antes de conectar-lo na tomada, veja as instruções que possui o conector do aquecedor de mamadeiras, para usar em casa, conecte o "home use".

Para usar no carro.
Não use o aparelho quando com o carro em movimento. Deixe o motor em funcionamento enquanto utilizas o aparelho, para evitar que a bateria se descarregue.
No momento em que for usado no carro, comprove a tomada do aparelho e conecte o adaptador para carro lugar que diga "car use".

Ref. 1092

Função 1: Para aquecer o leite

1. Coloque 150ml de água no aparelho antes de seu uso.
2. Opção 1: primeiro esquente a água. Coloque a mamadeira (com água depurada) no aquecedor de mamadeiras, coloque a tampa e gire o termostato na figura mamadeira. A luz acende durante seu aquecimento, e desliga automaticamente quando chega a uma temperatura constante entre 40-47ºC. Depois disso, tirar a mamadeira e adicionar o leite em pó.
3. Opção 3: esquente o leite diretamente. Coloque a mamadeira (com o leite) dentro do aquecedor de mamadeira, coloque a tampa e gire o termostato na figura mamadeira. A luz acende durante seu aquecimento, e desliga automaticamente quando chega a uma temperatura constante entre 40-47ºC. depois disso, a mamadeira poderá ser servida ao bebê.

Função 2: Para aquecer.

1. Coloque 150ml de água no aparelho antes de seu uso.
2. Para preparar arroz para o bebê: coloque água depurada no copo para esquentar a comida. Coloque o copo no aquecedor, feche a tampa. Gire o termostato até a figura comida. A luz acende durante seu aquecimento, e desliga automaticamente quando chega a uma temperatura constante entre 65-68ºC. Depois disso, coloque o arroz e misture.
3. Para esquentar a comida do bebê: coloque a mamadeira ou o copo com a comida no aparelho, coloque a tampa, gire o termostato até a figura comida. A luz acende durante seu aquecimento, e desliga automaticamente quando chega a uma temperatura constante entre 65-68ºC. a comida já está pronta para servir.

Função 3: espremedor.

1. Coloque o espremedor encima do copo de comida.
2. Corte a laranja (ou qualquer outra fruta) em 2 e coloque uma metade no espremedor e gire. O suco cairá diretamente no copo.
3. Se necessário o aquecimento do suco, simplesmente coloque o copo no aparelho e gire o termostato na figura comida.

Função 4: Para esterilizar.

1. Coloque 40ml de água no aquecedor antes de seu uso. (o tempo de esterilização depende da quantidade de água, o mesmo usuário pode ajustar a quantidade de água que quiser colocar)
2. Para esterilizar uma mamadeira. Coloque a mamadeira no compartimento no lado oposto (também se pode colocar os acessórios, como borracha, colheres ou qualquer outra peça solta dos acessórios alimentícios do bebê), coloque a tampa. Gire o termostato até as duas estrelas. A luz acende durante seu aquecimento. A mamadeira pode ser utilizada depois que a luz se apague.

Função 5: 100ºC

1. Coloque água no aparelho ante do seu uso. (o tempo de ebulição depende da quantidade de água, o mesmo usuário pode ajustar a quantidade de água que deseja colocar)
2. Coloque a tampa. Gire o termostato a 100ºC. A luz acende durante seu aquecimento. O aparelho desliga quando acaba a água.

Para usar no carro.

Não use o aparelho quando com o carro em movimento. Deixe o motor em funcionamento enquanto utilizas o aparelho, para evitar que a bateria se descarregue.

1. O cabo do adaptador da energia está especialmente desenhado para esse aparelho. Não o utilize com outro aparelho ou outro adaptador.
2. Comprove regularmente o acendedor do carro funcione. Deve se limpado se necessário.
3. Se o acendedor do carro acaba de ser usado , espere 5 minutos para que esfrie, tirando o acendedor. Passados os 5 minutos, o acendedor já poderá ser utilizado, introduzindo o adaptador.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Pare o carro e deixe o motor ligado
2. Coloque o aparelho em uma superfície horizontal. Introduza o adaptador na tomada do aparelho
3. Conecte o aparelho ao acendedor do carro
4. Siga os passos de funcionamento 1.2.3.4.5 das instruções de uso.

MANUTENÇÃO

IMORTANTE:
• O AQUECEDOR DE MAMADEIRA DEVE SER LIMPADO REGULARMENTE
• Desconecte o aparelho da eletricidade antes de limpar o mesmo.
• Não se pode submergir o aparelho em água.
• Não utilize produto químico em nenhuma parte do esterilizador.

COMO LIMPAR A PARTE EXTERNA, A GRADE E O RECIPIENTE DAS MAMADEIRAS.

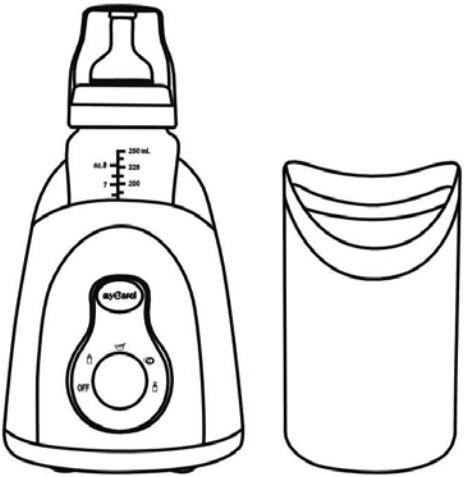
1. Tire o recipiente das mamadeiras e a grade depois de desconectar o aparelho.
2. A parte interior do aparelho e o recipiente de mamadeira, e a grade devem ser limpados com água morna e sabão, e depois enxaguar com água limpa.
3. A parte de fora pode ser limpada som um pano úmido sem nenhum produto químico.

IMPORTANTE

Todo o conteúdo desse manual foi bem verificado e, se possui algum erro de impressão, falta de informação o alguma parte não se entende bem, nos reservamos o direito de explicação. Se existe alguma melhora técnica, não estamos obrigados a informar com antecedência sempre que seja para melhorar o produto.

Importado por INNOVACIONES M.S.S.L.
Pol. Ind. La Cava
C/ Beniganim, 9
46892 MONTAVERNER, VALENCIA.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT L'UTILISATION DU CHAUFFE-BIBERON. CONSERVEZ-LA EN VUE D'UNE UTILISATION ULTERIEURE.

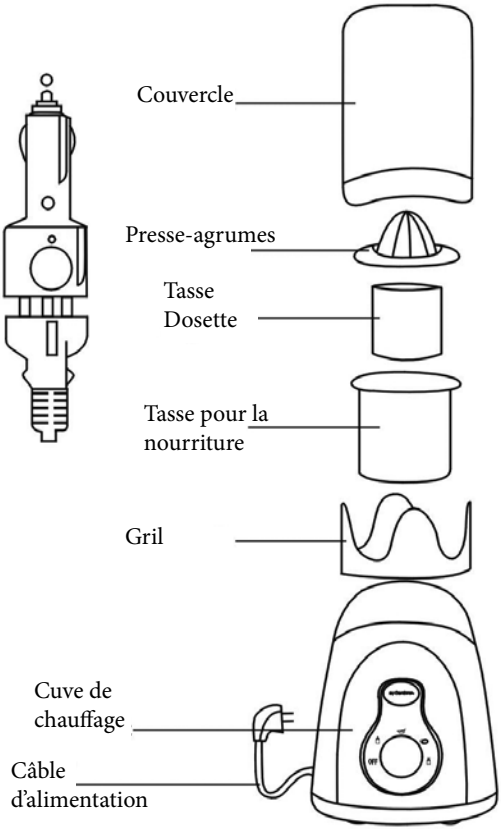


Chauffe-biberon

Référence 1092

Manuel d'utilisation

DESCRIPTIF DE L'APPAREIL



ATTENTION : Veuillez mettre le gril dans le chauffe-biberon avant utilisation.

MODE D'EMPLOI

- **Recherche scientifique :** la température idéale pour le bébé est de 42°C.
- **Experts pour la santé des enfants:** la nourriture qui est trop chaude ou trop froide peut causer des maladies stomacales ou des problèmes d'estomac, affectant la croissance de l'enfant
- **Psychologie:** la formation du caractère et le tempérament dépendent en gran de partie du bonheur de l'entourage et du temps passé pour couvrir les besoins du bébé et de l'enfant.

Le chauffe-biberon et le chauffe-repas adopte un élément de chaleur PTC durable, efficace, sûr et économique. Il s'utilise pour maintenir le lait ou l'eau à une température constante pour réchauffer le repas du bébé comme de la soupe, des boissons d'avoine ou autre boisson etc. Il est nécessaire de stériliser les éléments alimentaires du bébé, comme les tétines, les cuillères ou les biberons. Le thermostat permet de maintenir la nourriture chaude à une température constante, pour satisfaire les besoins et les envies du bébé à n'importe quel moment.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

	Dans la voiture	À la maison
Puissance:	12V DC	220-240V
Alimentation:		50Hz
Consommation:	60W	100W
Éléments de chaleur:	PTC	PTC

PRECAUTIONS

1. Seul un adulte peut s'en servir, maintenir hors de portée des enfants.
2. Vérifier l'eau du chauffe-biberon avant de le brancher.
3. Débrancher toujours l'appareil après chaque utilisation.
4. Vérifier que l'appareil contient de l'eau pendant qu'il est en marche.
5. Après utilisation, jeter l'eau et nettoyer l'appareil.
6. NE PAS laisser la nourriture pendant un laps de temps trop long afin de ne pas rendre le lait aigre.
7. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
8. Goûter le lait pour vérifier qu'il n'est pas trop chaud pour le bébé.
9. Si l'appareil ne fonctionne pas, ne le démonter pas vous-même. Contacter le détaillant où vous l'avez acheté.
10. Si le cordon électrique est abîmé, il doit être changé par un technicien professionnel afin d'éviter une décharge électrique.
11. dMode d'emploi : à utiliser à la maison. Ne pas l'utiliser en dehors. Cet appareil est à hors de portée des petits-enfants et de personnes à déficiences physiques.

12. Avant de le brancher, prendre en compte les instructions qui se trouvent sur les prises électriques du chauffe-biberon. Brancher-le à une prise de courant disant « Home use » lorsque vous êtes chez vous.

Pour l'utilisation en voiture.

Laisser le moteur en marche pendant que vous utilisez l'appareil pour éviter que la batterie se décharge.

Quand vous l'utiliserez en voiture, vérifiez la prise de l'appareil et branchez l'adaptateur de voiture sur le secteur qui indique « use car » pour l'utiliser en voiture.

Ref. 1092

Fonction 1 : Pour chauffer le lait

1. Verser 150ml dans la cuve du chauffe-biberon avant de le mettre en marche.
2. Option 1 : chauffer l'eau en premier. Placer le biberon (avec de l'eau épurée) dans le chauffe-biberon, mettre le couvercle et tourner le thermostat vers l'icône indiquant un biberon. Le voyant lumineux s'allumera pendant la durée du chauffage et s'éteint automatiquement lorsque la température parvient à se stabiliser entre 40° et 47°C. Vous pouvez ensuite retirer le biberon et verser le lait en poudre quand vous le voulez.
3. Option 3 : Chauffer le lait directement. Placer le biberon (avec le lait en poudre) dans le chauffe-biberon. Mettre le couvercle et tourner le thermostat vers l'icône représentant un biberon. Le voyant lumineux s'allumera pendant la durée du chauffage et s'éteint automatiquement lorsque la température parvient à se stabiliser entre 40° et 47°C. Vous pouvez ensuite récupérer le biberon et le donner au bébé quand vous le souhaitez.

Fonction 2 : Pour réchauffer

1. Verser 150ml d'eau dans la cuve du chauffe-biberon avant de le mettre en marche.
2. Pour préparer du riz verser de l'eau épurée dans la tasse pour réchauffer la nourriture. Mettre la tasse dans le chauffe-biberon et refermer le couvercle. Tourner le thermostat vers l'icône indiquant une casserole avec des aliments. Le voyant lumineux s'allumera pendant la durée du chauffage et s'éteindra automatiquement lorsque la température parvient à se stabiliser entre 65° et 68°C. Vous pouvez ensuite mettre le riz et le mélanger.
3. Pour réchauffer le repas du bébé : Placer le biberon, la tasse ou le bol avec la nourriture dans le chauffe-biberon, mettre le couvercle et tourner le thermostat vers l'icône de la casserole avec des aliments. Le voyant lumineux s'allumera pendant la durée du chauffe et s'éteint automatiquement lorsque la température parvient à se stabiliser entre 65° et 68°C. Vous pouvez ensuite récupérer le repas quand vous le voulez.

Fonction 3 : Presse-agrumes .

1. Mettre le presse-agrumes sur la partie supérieure de la tasse pour la nourriture
2. Couper l'orange (ou n'importe quel autre fruit) en 2, mettre une moitié dans le presse-agrumes et tourner.

Le jus de fruit tombera directement dans la tasse.

3. Si vous avez besoin de chauffer le jus de fruit, mettre simplement la tasse dans l'appareil et tourner le thermostat à l'icône représentant une casserole avec des aliments.

Fonction 4 : Pour stériliser.

1. Verser 40ml d'eau dans le chauffe-biberon avant utilisation. (Le temps pour stériliser dépend de la quantité d'eau, vous pouvez vous-même ajuster la quantité d'eau)
2. Pour stériliser le biberon. Placer le biberon dans un bac du coté opposé (on peut y mettre des accessoires, comme tétines, cuillères ou tout autre pièces détachée faisant partie des accessoires alimentaires de bébé), mettre le couvercle. Tourner le thermostat aux deux étoiles. Le voyant lumineux s'allumera pendant la durée du chauffage. Vous pouvez récupérer le biberon et l'utiliser lorsque le voyant s'éteint.

Fonction 5 : 100°C

1. Verser l'eau dans le chauffe-biberon avant utilisation. (Le temps d'ébullition dépend de la quantité d'eau, vous pouvez vous-même ajuster la quantité d'eau)
2. Mettre le couvercle. Tourner le thermostat à 100°C. Le voyant lumineux s'allumera pendant la durée du chauffage. L'appareil s'éteindra quand il n'y aura plus d'eau.

Pour l'utiliser en voiture

Ne pas utiliser le chauffe-biberon lorsque l'automobile est en circulation.

Laisser le moteur en marche pendant que vous utilisez l'appareil pour éviter que la batterie se décharge.

1. Le câble de l'adaptateur du voyant est spécialement conçu pour ce chauffe-biberon. NE PAS l'utiliser avec d'autres appareils ou d'autres adaptateurs.
2. Vérifier régulièrement que l'allume-cigare de la voiture marche. Le nettoyer si nécessaire.
3. Si l'allume-cigare de la voiture vient d'être utilisé, attendre 5 minutes pour qu'il refroidisse en l'enlevant de son poste. Une fois ce laps de temps écoulé, vous pouvez introduire l'adaptateur du chauffe-biberon.

MODE D'EMPLOI

1. Arrêter la voiture et laisser le moteur en marche
2. Placer le chauffe-biberon sur une surface plane. Introduire l'adaptateur dans la prise de courant du chauffe-biberon
3. Brancher-le dans la prise de courant de l'allume-cigare.
4. Suivre la procédure de FONCTIONNEMENT 1, 2, 3, 4, 5 du MODE D'EMPLOI

MAINTENANCE

IMPORTANT
• NETTOYER LE CHAUFFE-BIBERON REGULIEREMENT
• Débrancher l'appareil du réseau d'électricité avant de le nettoyer.
• Ne plonger jamais l'appareil dans l'eau
• N'utiliser pas de produits abrasifs, chimiques pour le nettoyage du stérilisateur.

COMMENT NETTOYER LA PARTIE EXTERIEURE, LE BAC ET LE RECIPIENT DES BIBERONS

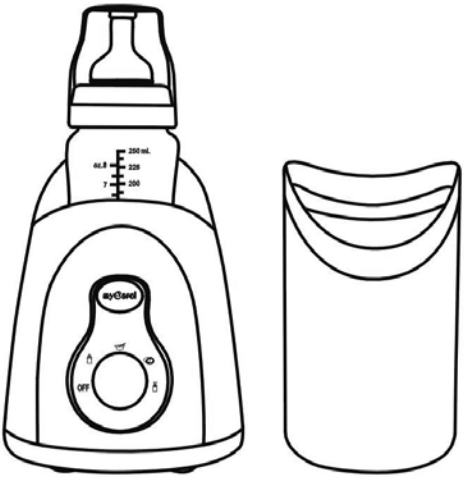
1. Sortir le récipient des biberons et le bac après avoir débrancher l'appareil.
2. La partie interne de l'appareil, le récipient des biberons et le bac doivent-être nettoyer avec de l'eau tiède et du savon, rincer-les ensuite avec de l'eau propre.
3. La partie extérieure peut se nettoyer avec un chiffon humide sans utiliser de produits abrasifs.

IMPORTANT

Tous les contenus de ce manuel ont été vérifiés, et, si une erreur d'imprimerie apparaît, s'il manque des informations ou qu'une partie ne se comprend pas bien, nous nous réservons le droit de nous expliquer. Si c'est pour améliorer la technique, nous sommes obligés de prévenir en temps utile puisque c'est en vue d'améliorer le produit.

Importé par INNOVACIONES M.S.S.L
Pol. Ind. La Cava
Rue Beniganim, 9
46892 MONTAVERNER VALENCIA

LESEN SIE BITTE GRÜNDLICH DIE ANLEITUNG BEVOR SIE DEN FLASCHENWÄRMER BENUTZEN UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE RÜCKFRAGEN AUF

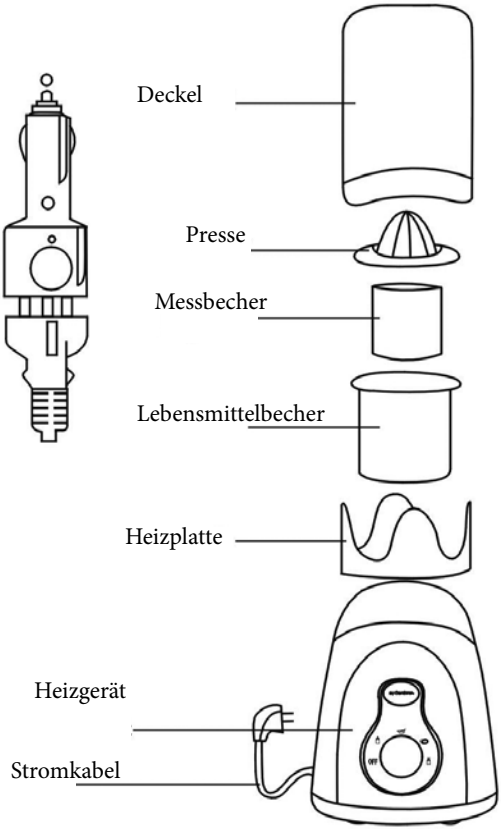


Flaschenwärmer

Refernz 1092

Bedienungsanleitung

TEILE DES FLASCHENWÄRMERS



VORSICHT: Vor Gebrauch, setzen Sie erst die Heizplatte in den Flaschenwärmer.

ANLEITUNG

- Wissenschaftliche Forschung:	die ideale Temperatur für das Baby ist 42°C.
- Kindergesundheitsexperten:	Lebensmittel die zu heiss oder zu kalt sind, können Ma genkrankheiten oder Magenbeschwerden verursachen und so das Wachstum des Babys beeinflussen.
- Psychologie:	Von der Freude der Umwelt und der Zeit, die den Bedürfnissen des Babys und Kindes gewidmet wird, hängt stark die Bildung vom Charakter und vom Temperament ab

Der Babykostwärmer und Flaschenwärmer hat ein dauerhaftes, leistungsfähiges, sicheres und ökonomisches Wärmeelement. Der Wärmer diehnt um Milch oder Wasse auf einer konstanten Temperatur zu halten, um Babynahrung wie z.B. Suppe, Hafer oder sonstige Getränke zu erhitzen und um Nahrungsmittelzubehör wie z.B. Schnuller, Löffel oder Babyflaschen zu sterilisieren. Der Thermostat hält Speisen auf einer konstanten Temperatur warm um die Wünsche und Bedürfnisse des Babys.

SPEZIFISCHE DETAILS

	Im Fahrzeug	Zuhause
Empfohlene Spannung:	12V DC	220-240V
Empfohlene Frequenz:		50Hz
Empfohlene Potenz:	60W	100W
Heizelement:	PTC	PTC

Vorsichtsmaßnahmen

1. Das Gerät darf nur von Erwachsenen benutzt werden; halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
2. Überprüfen Sie das Wasser im Flaschenwärmer bevor Sie das Gerät anschalten.
3. Schalten Sie den Flaschenwärmer nach Gebrauch aus.
4. Vergewissern Sie sich dass der Flaschenwärmer Wasser hat wärend er funktioniert.
5. Nach Gebrauch, schütten Sie den Wasserrest weg und reinigen Sie das Gerät.
6. Lassen Sie NICHT die Babykost lange Zeit in dem Flaschenwärmer damit diese nicht verdirbt.
7. Das Gerät NIE unter Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
8. Nach dem Erhitzen testen Sie erst die Milch damit das Baby sich nicht dran verbrennt.
9. Wenn der Flaschenwärmer nicht funktioniert, bauen Sie das Gerät nie selbst auseinander. Wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle.
10. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, lassen Sie dies immer von einem profesionellen Fachmann wechseln um Stromschläge zu vermeiden.
11. Gebrauchsmöglichkeiten: nur zuhause und nicht ausserhalb verwenden. Lassen Sie nicht Kindern oder behinderten Menschen damit umgehen.

12. Vor dem Anschluss am Strom, beachten Sie die Hinweise die auf dem Stecker von dem Flaschenwärmer sind; Für die Verwendung im Haus, benutzen Sie den Stecker wo „Home use“ drauf steht.

Benutzung im Fahrzeug:.

Verwenden Sie den Flaschenwärmer nicht wenn das Fahrzeug fährt. Lassen Sie den Motor laufen während Sie den Flaschenwärmer benutzen damit sich die Batterien nicht leeren. Zur Verwendung im Fahrzeug, überprüfen Sie den Stecker des Flaschenwärmers und benutzen Sie den Stecker wo „Car use“ drauf steht.

Ref. 1092

Funktion 1: Milch erwärmen

1. Vor Gebrauch, füllen Sie 150 ml in den Flaschenwärmer.
2. Option 1: machen Sie erst das Wasser warm. Stellen Sie das Fläschen (mit gereinigtem Wasser) in den Flaschenwärmer, schliessen Sie den Deckel und drehen Sie das Thermostat auf das Fläschenzeichen. Während der Erhitzung geht ein Licht an und geht automatisch wider aus wenn das Wasser eine konstante Temperatur zwischen 40 und 47ºC erreicht hat. Dannach könne Sie das Fläschen rausnehmen und das Milchpulver einfüllen.
3. Option 2: erwärmen Sie die Milch direkt. Stellen Sie das Fläschen (mit der Milch) in den Flaschenwärmer, schliessen Sie den Deckel und drehen Sie das Thermostat auf das Fläschenzeichen. Während der Erhitzung geht ein Licht an und geht automatisch wider aus wenn das Wasser eine konstante Temperatur zwischen 40 und 47ºC erreicht hat. Dannach könne Sie das Fläschen rausnehmen und, wann immer Sie wollen, dem Baby geben.

Funktion 2: Erwärmen

1. Vor Gebrauch, füllen Sie 150 ml in den Flaschenwärmer.
2. Reis für Baby vorbereiten: Füllen Sie gereinigtes Wasser in den Lebensmittelbecher. Stellen Sie den Becher in den Flaschenwärmer, schliessen Sie den Deckel. Drehen Sie das Thermostat auf das Lebensmittelbecherzeichen. Während der Erhitzung geht ein Licht an und geht automatisch wider aus wenn das Wasser eine konstante Temperatur zwischen 65 und 68ºC erreicht hat. Danach füllen Sie den Reis in den Becher und mischen Sie diesen mit dem Wasser.
3. Erhitzung vom Babyessen: Stellen Sie die das Fläschen, die Tasse oder den Lebensmittelbecher in den Flaschenwärmer, schliessen Sie den Deckel und drehen Sie das Thermostat auf das Lebensmittelbecherzeichen. Während der Erhitzung geht ein Licht an und geht automatisch wider aus wenn man eine konstante Temperatur zwischen 65 und 68ºC erreicht hat. Danach können Sie wann immer die Nahrung entnehmen.

Funktion 3: Presse.

1. Platzieren Sie die Saftpresse oben auf dem Lebensmittelbecher.
2. Schneiden Sie die Orange (oder andere Früchte) mittig durch und drücken Sie eine Hälfte in der Saftpresse aus. Der Saft läuft direkt in den Becher.
3. Wenn Sie den Saft erwärmen wollen, stellen Sie nur den Becher in den Flaschenwärmer und drehen Sie das Thermostat auf das Lebensmittelbecherzeichen.

Funktion 4: Sterilisieren

1. Füllen Sie 40 ml Wasser in den Flaschenwärmer. (Die Sterilsierungszeit kommt auf die Wasserqualität an; Sie können selbst die Wassermenge die Sie wollen anpassen.)
2. Steriliserung vom Fläschen. Stellen Sie das Fläschen (oder anderes Zubehör, wie Schnuller, Löffel oder ähnliche Teile vom Babynahrungsmittelzubehör) in das Gitter und schliessen Sie den Deckel. Drehen Sie das Thermostat auf das Zwei-Sterne-Zeichen. Das Licht wird angehen während sich das Wasser erwärmt. Wenn das Licht ausgeht können Sie das Fläschen rausnehmen und benutzen.

Funktion 5: 100°C

1. Vor Gebrauch, füllen Sie Wasser in den Flaschenwärmer. (Die Kochzeit kommt auf die Wasserqualität an; Sie können selbst die Wassermenge anpassen die Sie wollen.)
2. Schliessen Sie den Deckel und drehen Sie das Thermostat auf 100°C. Das Licht wird angehen während sich das Wasser erwärmt. Das Gerät geht von alleine aus wenn kein Wasser mehr da ist.

Gebrauch im Fahrzeug:

Verwenden Sie den Flaschenwärmer nicht wenn das Fahrzeug fährt. Lassen Sie den Motor laufen während Sie den Flaschenwärmer benutzen damit sich die Batterien nicht leeren.

1. Das Stromkable vom Adapter ist speziell für diesen Flaschenwärmer hergestellt wurden. Benutzen Sie dieses NICHT mit anderen Geräten oder mit einem anderen Adapter.
2. Überprüfen Sie regelmässig dass der Zigarettenanzünder richtig funktioniert. Wenn nötig, reinigen Sie diesen.
3. Wenn Sie gerade den Zigarettenanzünder gebraucht haben, nehmen Sie diesen raus und warten Sie 5 Minuten bis er wider abgekühlt ist. Dannach können Sie den Flaschenwärmeradapter anschliessen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Halten Sie das Fahrzeug an und lassen Sie den Motor laufen.
2. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf eine horizontale Oberfläche. Schliessen Sie den Adapter an den Stecker von dem Flaschenwärmer an.
3. Stecken Sie den Adapter in den Zigarettenanzünder des Fahrzeuges.
4. Folgen Sie den Schritten 1.2.3.4.5. der Betriebsanleitung.

WARTUNG

WICHTIG:
• REINIGEN SIE DIE HEIZPLATTE REGELMÄSSIG.
• Ziehen Sie das Gerät aus dem Strom bevor Sie es reinigen.
• Sie dürfen das Gerät nicht unter Wasser halten.
• Benutzen Sie keine chemischen oder aggressiven Reinigunsmittel für den Sterilisator.

REINIGUNG DER AUSSENSEITE, DES GITTERS UND DES FLÄSCHENBEHÄLTERS

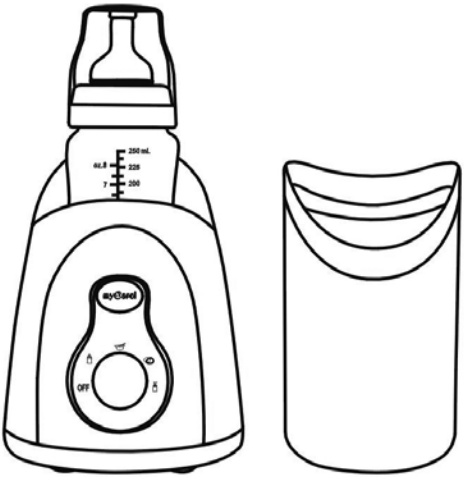
1. Nach Ausschalten des Gerätes, entnehmen Sie den Fläschenbehälter und das Gitter.
2. Das Innere des Flaschenwärmers, der Fläschenbehälter und das Gitter müssen mit warmer Seifenlauge gereinigt und mit sauberen Wasser abgespült werden.
3. Die Aussenseite kann mit einem feuchten Tuch ohne aggressive Reinigunsmittel gesäubert werden.

WICHTIG

Alle Inhalte dieses Handbuches wurden gut geprüft, und wenn ein Druckfehler auftreten sollte, Information fehlt oder wenn man Textabschnitte nicht richtig verstehen kann, behalten wir uns das Recht vor eine Erklärung abzugeben. Wenn es eine technische Verbesserung gibt, sind wir nicht verpflichtet, im Voraus darüber zu informieren wenn es sich um eine Produktverbesserung handelt.

Importiert von INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava
C/Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER, VALENCIA

PER FAVORE, LEGGERE LE ISTRUZIONI CON ATTENZIONE PRIMA DELL'USO DEL SCALDABIBERON, E CONSERVARLE COME RIFERIMENTO

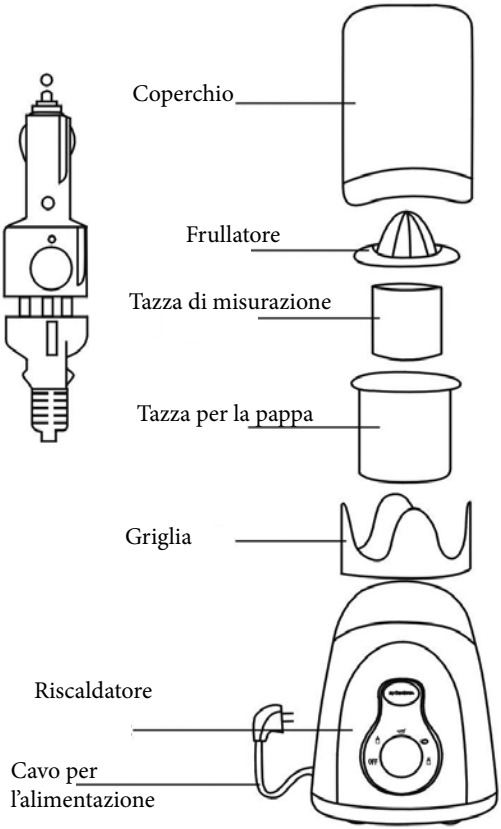


SCALDABIBERON

REFERENZA 1092

MANUALE D'USO

CONTENUTO:



ATTENZIONE: Introdurre la griglia nel scaldabiberon prima dell'uso

ISTRUZIONI

- Ricerca scientifica: la temperatura perfetta per il bambino è 42°C.

- Esperti in salute dei bimbi: la pappa che sia molto scaldata o molto fredda può danneggiare lo stomaco, può affettare la crescita del bambino.

- Psicologia: La formazione del carattere e temperamento dipende in gran mi sura della felicità nell'ambito e del tempo dedicato alle necesità dei bimbi.

Lo scaldabiberon diventa un elemento di calore PTC duravole, efficente, sicuro ed ergonomico. Si può usare per conservare il latte o l'acqua a temperatura costante per scaldare la pappa come zuppa, l'avena oppura qualsiasi bibite, ett. Anche sterilizza gli accessori alimentari del bambino, come per esempio tettarelle, cucchiaini e biberon. Il termostato permette conservare la pappa scaldata a temperatura costante, per soddisfare i desideri e necessità del bambino in ogni momento.

DETTAGLI SPECIFICI

	In macchina	A casa
Voltaggio desiderato:	12V DC	220-240V
Frecuenza desidera:		50Hz
Potenza desiderata:	60W	100W
Elemento di calore:	PTC	PTC

AVVERTENZE

1. Questo prodotto deve essere utilizzato per un adulto, conservare fuori dalla portata dei bambini.
2. Verificare l'acqua dello scaldabiberon prima di accendere il prodotto.
3. Staccare lo scaldabiberon dopo il suo uso.
4. Assicurarsi di avere aggiunto l'acqua.
5. Rimuovere sempre l'acqua avanzata dallo scaldabiberon prima dell'uso successivo.
6. NON conservare la pappa molto tempo nello scaldabiberon perché si può inagrire.
7. NON immergere il prodotto in acqua o un altro liquido.
8. Verificare il latte dopo il riscaldamento per evitare qualche bruciatura.
9. Se lo scaldabiberon non funziona, non smontare l'apparecchio da solo. Contattare il rivenditore dove l'ha acquistato.
10. Se il cavo per l'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito per un tecnico per evitare una scarica elettrica.
11. Oportunità d'uso: deve essere utilizzato a casa. Non usare fuori casa, e conservato fuori dalla portata dei bambini o di persone disabili.

12. Prima di accendere, tenere presente le istruzioni che ci sono nel cavo dello scaldabiberon, collegare il cavo dove dice “Home use” per essere utilizzato a casa.

Utilizzo in auto

Non usare questo scaldabiberon se l’auto non è in sosta. Lasciare il motore ascceso quando si usa lo scaldabiberon, prestare attenzione che le batterie non si scaricano.
Per l’utilizzo in auto, controllare il cavo dello scaldabiberon e collegare l’adattatore auto che dice “Car use” per usarlo in auto

Ref. 1092

Funzione 1: Per scaldare il latte

1. Versare 150 ml d’acqua nello scaldabiberon prima dell’uso.
2. Opzione 1: scaldare prima l’acqua. Introdurre il biberon (con l’acqua omogeneizzata) nello scaldabiberon, collocare il coperchio e girare il termostato verso il disegno del biberon. La luce si accenderà quando inizia il ciclo di riscaldamento, e se spegne automaticamente una volta raggiunge la temperatura costante tra 40-47ºC. Dopo si può prendere il biberon e versare il latte in polvere.
3. Opzione 2: scaldare il latte direttamente. Collocare il biberon (con il latte) all’interno dello scaldabiberon, collocare il coperchio e girare il termostato verso il disegno del biberon. La luce si accenderà quando inizia il ciclo di riscaldamento, e spegne automaticamente una volta raggiunge la temperatura costante tra 40-47ºC. Dopo si può prendere il biberon e versare il latte in polvere.

Funzione 2: Per scaldare

1. Versare 150 ml d’acqua nello scaldabiberon prima dell’uso.
2. Preparazione del riso per il bambino: versare l’acqua omogeneizzata nel vassetto per la pappa. Collocare il vassetto nello scaldabiberon, e chiudere il coperchio. Girare il termostato verso il disegno del vassetto con cibo. La luce si accenderà quando inizia il ciclo di riscaldamento, e spegne automaticamente una volta raggiunge la temperatura costante tra 65-68ºC. La pappa è pronta.

Funzione 3: Spremiagrumi

1. Collocare lo spremiagrumi nella parte sopra del vassetto per la pappa.
2. Tagliare le arancie (oppure un’altra frutta) in due e mettere una metà nello spremiagrumi e girare. Il succo caderà direttamente nel vassetto per la pappa.
3. Se bisogna scaldare il succo, semplimente collocare il vassetto nello scaldabiberon e girare il termostato verso il disegno del vassetto per la pappa.

Funzione 4: Sterilizzazione

1. Versare 40 ml d'acqua nello scaldabiberon prima dell'uso (Il tempo per sterilizzare variano in base a quantità d'acqua, Lei può aggiustare la quantità d'acqua che vuole).
2. Per sterilizzare un biberon. Collocare il biberon nella griglia nel lato contrario (anche può collocare gli accessori, come tettarelle, cucchiaini o qualsiasi accessorio alimentario per il bimbo), collocare il coperchio. Puo togliere il biberon e usarlo quando la luce si spegna.

Funzione 5: 100ºC

1. Versare l'acqua nello scaldabiberon prima dell'uso (il tempo di bollitura variano in base a quantità d'acqua, Lei può aggiustare la quantità d'acqua che vuole).
2. Collocare il coperchio. Girare il termostato verso 100ºC. La luce si accenderà quando sia pronto. L'apparecchio si spegnerà quando rimanga senza l'acqua.

Utilizzo in auto

Non usare lo scaldabiberon se l'auto non è in sosta. Lasciare il motore acceso quando si usa lo scaldabiberon, per evitare che la batteria si scariche.

1. Il cavo adattatore della luce è stato specialmente disegnato per questo scaldabiberon. NON usarlo con un altro apparecchio o un altro adattatore.
2. Controllare regolarmente che il cavo auto funzione. Deve essere pulito se è necessario.
3. Se il cavo auto è stato appena usato, aspettare 5 minuti per lasciare raffreddare, staccare la spina della presa corrente. Dopo questo tempo, si può introdurre l'adattatore nello scaldabiberon.

ISTRUZIONI D'USO

1. Posteggiare l'auto e lasciare il motore acceso.
2. Collocare lo scaldabiberon su piano orizzontale sicuro. Introdurre l'adattatore nel cavo dello scaldabiberon.
3. Collegare nella spina dell'accendino.
4. Seguire i pasi di Funzionamento 1,2,3,4,5 delle "ISTRUZIONI D'USO".

MANUTENZIONE

IMPORTANTE:
- DEVE PULIRE LO SCALDABIBERON REGOLARMENTE.
- Staccare la spina della corrente prima della pulizia.
- Non immergere l'apparecchio sotto l'acqua.
- Non usare detergenti agresivi o chimici in nessuna parte.

COME PULIRE LA PARTE ESTERNA, LA GRGLIA ED I CONTENITORI DEI BIBERON

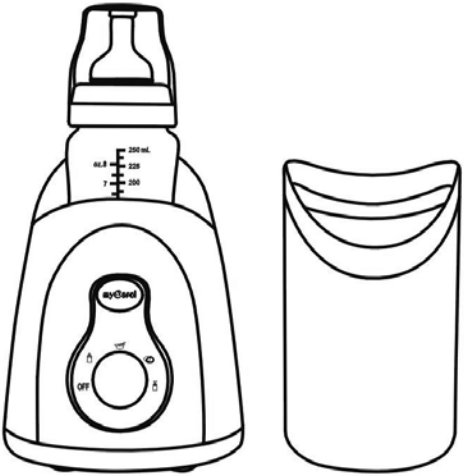
1. Togliere il contenitore dei biberon e la griglia dopo staccare la spina del prodotto.
2. La parte inferiore dell'apparecchio ed i contenitori dei biberon, e griglia devono pulirse con acqua tiepida e sappone, dopo sciacquare con acqua pulita.
3. La parte esterna si puo pulire con un panno umido senza utilizzare nessun detersivo agresivo.

IMPORTANTE

Tutta l'informazione di questo manuale sono stati controllati e, se c'è qualche errore di stampa, mancanza d'informazione o qualche parte non si capisce bene, ci riserviamo il diritto a spiegazioni. Se il prodotto soffre dei miglioramenti tecnici, non siamo costretti ad informare in anticipo sempre che sia per migliorare il prodotto.

Importato da INNOVACIONES M.S.S.L.
Pol. Ind. La Cava
C/ Beniganim, 9
46892 MONTAVERNER. VALENCIA

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ПОЖАЛУЙСТА ТЩАТЕЛЬНО СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

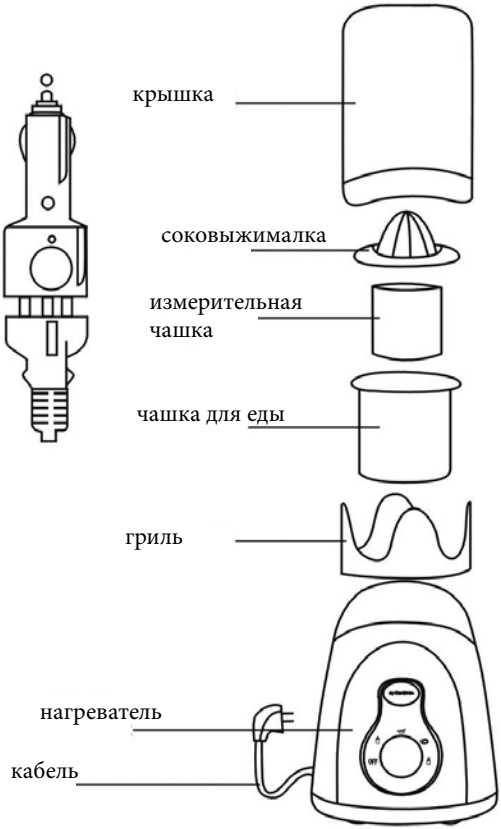


Нагреватель для бутылочек.

РЕФ: 1092

Инструкции

ДЕТАЛИ НАГРЕВАТЕЛЯ ДЛЯ БУТЫЛОЧЕК:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поставьте гриль в апарете перед использованием

ИНСТРУКЦИИ

- Научные исследования : Подходящая температура для ребенка 42 º С.
- Эксперты в области охраны здоровья детей : Еда, которая является слишком горячей или холодной может вызвать заболевания желудка , влияющие на рост ребенка.
- Психология : . Формирование характера и темперамента в значительной степени зависит от среды счастья и время, проведенное на нужды ребенка.

Наша машина принимает нагревательный элемент прочный, эффективный, безопасный и экономичный . Используется для поддержания молоко или воду,любой суп в постоянной температуре для ребенка. Стерилизирует любие вещи ребенка , например, соски , ложки и бутылки . Термостат поддерживает пищу теплой при постоянной температуре

Характерные детали

	В машине	у себя дома
Напряжение :	12 В	220-240V
Частота:		50 Гц
Мощность:	60W	100W
Нагревательный элемент:	ПТК	ПТК

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Может использовать только взрослым в недоступном для детей месте.
2. Проверить воду в блок до подачи питания .
3. Отключите после использования.
4. Убедитесь, что у вас есть вода перед использованием
5. Должны бросить в воду после использования
6. Не держать еду слишком долго, чтобы не вкисла.
7. Не погружайте устройство в воду или иную жидкость.
8. После нагревания молока попробовать, чтобы не сжечь ребенка.
9. Если Устройство работает не разбирайте. Цвяжите с магазином где купили .
10. Если кабель поврежден надо заменить его
11. Возможности использования. Надо использовать в домашних условиях. Не позволяйте детям пользоваться.

12. Перед подключением к свету, имейте в виду, что есть указания на приборе зажигания. Подключите его в вилку где написано „ Home Use“.

Для использования в автомобиле.
Не используйте этот подогреватель для бутылочек, когда автомобиль находится в циркуляции. Оставьте двигатель работающим при использовании подогревательной бутылки, чтобы не разрядился аккумулятор.
Когда вы используете его в машине, проверьте вилку и подключите адаптор автомобиля k подогревательной бутылочки В отверстие с надписью “Car use” для использования в автомобиле.

1092

Функция 1 : Прогреть молоко

1 . Налейте 150 мл воды перед использованием.

2. Вариант 1: подогрейте воду . Поставьте бутылку (с обработанной водой) В Нагреватель для бутылочек, наденьте на него колпачок и поверните термостат на чертеже бутылки . Свет включится , пока прогревается , и автоматически выключится , когда он достигает температуру между 40-47 ° C. После этого . Вы можете удалить бутылку и залить сухое молоко в любое время.

3. Вариант 3: разогрейте молоко напрямую. Поместите бутылку (с молоком) в подогреватель для бутылочек , наденьте на него колпачок и поверните термостат на чертеже бутылки . Свет будет гореть в то время когда он достигНет постоянной температуры между 40-47 ° C. После этого вы можете взять бутылку и дать его ребенку в любое время.

Функция 2: Для подогрева.

1 . Налейте 150 мл воды перед использованием.

2 . Для подготовки риса для ребенка : залить очищенную воду в чашку для подогрева пищи : Поставьте чашку в нагреватель для бутылочek, закрыть крышкой .поверните термостат на чертеже бутылки с пищей . Свет включится , пока она прогревается , и автоматически выключается , когда он достигает постоянную температуру 65-68 ° C. После этого . Вы можете положить рис и перемешать.

3 .Для подготовки детское питание : Поместите питание В чашку или миску В Нагреватель для бутылочek, Свет включится в то время как, пока она прогревается и автоматически отключается , когда она достигНет постоянную температуру 65-68 ° C. Теперь вы можете взять пищу в любое время.

Функция 3: Соковыжималka

1. Поставьте соковыжималку на верхнию часть чашки для пищи.

2. Нарезать апельсин (или вдругой фрукт) на 2 части, половину дня поставьте в соковыжималку и поверните. Сок будет падать автоматически.

3. Если вы хотите подогреть сок, поставьте чашку в нагреватель для бутылочek и поверните термостат на чертеже бутылки.

Стерилизовать

Налейте 40 мл теплой воды перед использованием

Для стерилизации полижите бутылку на стойку на противоположной стороне (можно также разместить любые вещи, как соски , ложки) установите крышку. Поверните термостат на двух звезд. Свет защмется. Вы можете захватить бутылку и использовать его, когда свет погаснет.

Функция 5, 100 ° C

Налейте бутылк с водой перед использованием

Положите крышку. Поверните термостат до 100 ° C. Загорится лампочка. Устройство, выключится, когда останется без воды

Использовать в автомобиле

Не используйте аппарт в то время как автомобиль находится в движении. Оставьте двигатель работающим при использовании бутылочек.

Адаптер для питания света разработан специально для этой подогреватель для бутылочек. Не используйте с другими устройствами.

Регулярно проверяйте, что зажигалка автомобиля работает. Должны очищать при необходимости.

Если зажигалка автомобиля только что работала, подождите 5 минут, пока она остынет. Удалить прикуривателя. По истечении этого времени, вы можете ввести адаптер.

Применение

Остановите автомобиль и оставляйте работающий двигатель.

Установите аппарат на горизонтальной поверхности Вставьте адаптер.

Подключите его.

Следуйте инструкциям по эксплуатации 1, 2, 3, 4, 5 Применение

ПОДДЕРЖА́НИЕ

ВАЖНО
• ДОЛЖНЫ РЕГУЛЯРНО ЧИСТИТЬ ОБОГРЕВАТЕЛЬ
• отключите прибор от сети перед чисткой
• не погружать прибор в воду
• Не используйте агрессивный химический продукт в любую часть стерилизатора

КАК ВЫЧИЩАТЬ РЕШЕТКУ И КОНТЕЙНЕР В ДЕТСКИХ БУТЫЛОЧЕК

1. удалить контейнер, бутылки и сетку после отключения.
2. внутренняя часть устройства и контейнера бутылок и решетки должны быть очищены мылом и теплой водой, а затем холодной водой
3. Снаружи можно протирать влажной тканью без применения всякого агрессивного жидким моющим средством

ВАЖНО

Содержание данного руководства было хорошо испытанНо и если есть опечатки, отсутствует информация или одна из частей не очень хорошо поняТНА, мы оставляем за собой право объяаснить. Если есть любое техническое усовершенствование мы не должны заранее информироваь как улучшить продукт.

Импортирован INNOVACIONES M.S.S.L
Pol. Ind. La Cava
C/Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER. (Valencia). Spain/Испания/